



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
04/02/25
Cód. FTCP&D
918



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto: Carne Bovina Congelada Sem Osso
Product name: Frozen Boneless Beef
Descrição Industrial: Patinho
Industrial Description: Knuckle
Classificação de Peso: -
Weight Rating: -

Cód. do Produto:
Destino: Filipinas
Marca: Frivasa
Revisão: 00

CONGELADO / FROZEN

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte da face anterior do fêmur, com base óssea no fêmur e patela, formado pelos músculos reto femoral e vastos lateral, medial e intermediário, separado do coxão mole, coxão duro e maminha da alcatra.
Section of the anterior face of the femur, with the bony base in the femur and patella, formed by the rectus femoris and vastus lateralis, medialis and intermedius muscles, separated from the coxão mole, coxão duro and rump cap.

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Patinho / Composed of: Knuckle
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.80 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.80.

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em embalagem plástica transparente IWP / Pack the parts individually in clear plastic IWP packaging.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar a embalagem na caixa / Pack the packaging in the box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa e também o selo para o importador / Position the internal label and front panel horizontally on the same side of the box and also the seal for the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.







PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10⁵ UFC
- Contagem de Staphylococcus aureus:** 5 x 10³ UFC
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	24 meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		0
Lacre / Seals:	Sim		M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0456/1883		0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																		
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																
		<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; text-align: center;">FOR EXPORT TO THE PHILIPPINES</p> </div>																
<p>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO KNUCKLE / PATINHO</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%;">PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:</td> <td style="width: 30%;">DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000</td> <td></td> </tr> </table> <p style="font-size: 0.8em;">INDÚSTRIA BRASILEIRA / PRODUCT OF BRAZIL</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> KEEP FROZEN AT MANTENHA CONGELADO À -18°C </div>   <p style="font-size: 0.7em;">Registro no Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob n° 0456/1883 NÃO CONTEM GLUTEN / DOES NOT CONTAIN GLUTEN</p> <p style="font-size: 0.6em; color: red;">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. - ABATEDOURO FRIGORÍFICO AV. WAGNER L. MACHADO, N° 1100 - ITAJUBÁ - MG - BRASIL - CEP 37504326 - TEL.: (35) 3629-7400 - CNPJ 01.702.122/0001-92 - I.E. 324.386.933.00.56</p>		PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:	DD/MM/AAAA	FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:	DD/MM/AAAA	AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:	DD/MM/AAAA	TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000										
PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:	DD/MM/AAAA																	
FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:	DD/MM/AAAA																	
AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:	DD/MM/AAAA																	
TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000																		
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																		
<div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">KNUCKLE / PATINHO</div> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOVINO S/OSSO</div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td style="width: 25%;">Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA</td> <td style="width: 25%;">Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA</td> <td style="width: 10%;">Qtde. 00</td> <td style="width: 10%;">Lot / Lote: 000000</td> <td style="width: 30%;">Product Code / Cod. do Produto: 00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado até -18°C</td> <td>Tara: 0,00 Kg</td> <td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td> <td colspan="3">Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg</td> </tr> </table> <p style="font-size: 0.7em;">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p> <p style="font-size: 0.6em;">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0456/1883 Func: 00000/HMMSS</p> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; text-align: center;">FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</div>				Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtde. 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado até -18°C		Tara: 0,00 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg		Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg		
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtde. 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000														
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado até -18°C		Tara: 0,00 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg															
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg																
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																		
Código	Descrição	Quantidade	Tipo															
66806	Embalagem plástica IWP com dimensões 120x120cm	1	Embalagem plástica															
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária															
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																		
Código	Descrição	Quantidade	Tipo															
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa															
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo															
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária															
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão															
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária															
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão															
70245	Selo específico para Filipinas	1	Selo															
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																
00	Elaboração da ficha	04/02/2025																
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: auto;"> <p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">CÓPIA ELETRÔNICA / COPIA ELECTRÓNICA ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA</p> </div>																		
ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR																
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																